

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ВІЗАВАЯ АНКЕТА
REPUBLIKA BIAŁORUŚ
WNIOSEK WIZOWY

1. Прозвішча/Nazwisko		4. Пол/Płeć		Фотаздымак/Foto																															
2. Імя/Imię		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ męska																																	
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/Drugie imię i nazwisko rodowe		<input type="checkbox"/> жаночы/ żeńska																																	
5. Дата нараджэння/Data urodzenia		6. Месца нараджэння/Miejsce urodzenia			Службовыя адзнакі/ Adnotacje służbowe																														
<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>dzień</td><td>miesiąc</td><td colspan="4">rok</td> </tr> </table>									dzień	miesiąc	rok				краіна/kraj горад/miejscowość вобласць (раён)/województwo																				
dzień	miesiąc	rok																																	
7. Цяперашняе(я) грамадзянства(ы)/Obywatelstwo					Дата звароту:																														
Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое(я) было(і) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены/Jeśli zmieniano obywatelstwo, podać poprzednie					Падставы:																														
8. Тып пашпарта/Typ paszportu		9. Нумар пашпарта/Numer paszportu		12. Дата выдачы/Data wydania																															
<input type="checkbox"/> звычайны/zwykły <input type="checkbox"/> дыпламатычны/dyplomatyczny <input type="checkbox"/> службовы/służbowy <input type="checkbox"/> іншы дакумент/inny dokument:		10. Кім выдадзены/Wydany przez		<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>dzień</td><td>miesiąc</td><td colspan="4">rok</td> </tr> </table>								dzień	miesiąc	rok																					
dzień	miesiąc	rok																																	
		11. Дзе выдадзены/Miejsce wydania		13. Тэрмін дзеяння/Termin ważności																															
				<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>dzień</td><td>miesiąc</td><td colspan="4">rok</td> </tr> </table>								dzień	miesiąc	rok																					
dzień	miesiąc	rok																																	
14. Адрас сталага месца жыхарства/Adres stałego pobytu																																			
краіна/kraj		вобласць(раён)/województwo																																	
горад/miejscowość		вуліца/ulica																																	
нумар дома/dom		нумар кватэры/mieszkanie																																	
нумар тэлефона/telefon		e-mail																																	
15. Месца працы і службовы адрас/Miejsce pracy																																			
прадпрыемства/pracodawca		пасада/stanowisko																																	
краіна/kraj		вобласць (раён)/województwo																																	
горад/miejscowość		вуліца/ulica																																	
нумар дома/dom		нумар тэлефона/telefon																																	
16. Катэгорыя візы/Kategoria wizen		17. Тып візы/Rodzaj wizen		18. Колькасць уездаў/Ilość wjazdów																															
<input type="checkbox"/> індывідуальная/indywidualna <input type="checkbox"/> групавая/grupowa		<input type="checkbox"/> транзітная/tranzytowa <input type="checkbox"/> кароткатэрміновая/krótkoterminowa <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/długoterminowa		<input type="checkbox"/> аднаразовая/jednokrotna <input type="checkbox"/> двухразовая/dwukrotna <input type="checkbox"/> шматразовая/wielokrotna																															
19. Тэрмін дзеяння візы/Termin ważności																																			
з/od		па/do		на тэрмін знаходжання/ na termin pobytu																															
<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>dzień</td><td>miesiąc</td><td colspan="4">rok</td> </tr> </table>								dzień	miesiąc	rok				<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td>dzień</td><td>miesiąc</td><td colspan="4">rok</td> </tr> </table>								dzień	miesiąc	rok				<table border="1"> <tr> <td> </td><td> </td><td> </td> </tr> <tr> <td colspan="3">dni</td> </tr> </table>					dni		
dzień	miesiąc	rok																																	
dzień	miesiąc	rok																																	
dni																																			
20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/Nazwa instytucji zapraszającej lub imię i nazwisko osoby zapraszającej																																			
21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/Adres instytucji zapraszającej lub osoby zapraszającej																																			
вобласць(раён)/obwód		горад/miejscowość																																	
вуліца/ulica		нумар дома/dom																																	
нумар кватэры/mieszkanie		нумар тэлефона/telefon																																	
нумар факса/faks		e-mail																																	
22. Адрас знаходжання ў Беларусі/Adres pobytu na Białorusi																																			
вобласць(раён)/obwód		горад/miejscowość																																	
вуліца/ulica		нумар дома/dom																																	
нумар кватэры/mieszkanie		гасцініца/hotel																																	
23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/Szczegółowe wyjaśnienie celu wizyty																																			

**Службовыя адзнакі/
Adnotacje służbowe**

Дата звароту:

Падставы:

-
- сапраўдны пашпарт
-
-
- візавая падтрымка
-
-
- фінансавыя сродкі
-
-
- страхоўка
-
-
- інтэрв'ю

Рашэнне па звароту:

- ад
-
-
- станоўчае
-
-
- адмоўнае

Тып візы:

-
- В
-
-
- С
-
-
- D

Кратнасць візы:

-
- 1
-
-
- 2
-
-
- шм

Мэта візіту:

-
- транзіт
-
-
- дзелавыя стасункі
-
-
- удзел у спартыўных/
-
- культурных мерапрыемствах
-
-
- прэса
-
-
- гуманітарная
-
-
- рэлігійныя стасункі
-
-
- з правам працы па найму
-
-
- турызм
-
-
- на вучобу
-
-
- прыватная
-
-
- наведванне месцаў
-
- пахавання
-
-
- на сталае жыхарства
-
-
- службовая
-
-
- дыпламатычная

Віза:

№

Сапраўдная:

з

па

тэрмін знаходжання

Спагнаны збор:

.....

24. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/ Czy byliście Państwo wcześniej na terytorium Republiki Białoruś

так/tak не/nie

калі так, вызначце тэрмін, месца і мэту апошняга візіту/jeżeli tak, podać termin, miejsce i cel poprzedniego pobytu

з/od па/do дзе/gdzie мэта візіту/cel pobytu

25. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага года і агульны тэрмін часовага знаходжання/Poprzednie wizyty w Republice Białoruś w bieżącym roku

1) з/od па/do 4) з/od па/do
2) з/od па/do 5) з/od па/do
3) з/od па/do 6) з/od па/do

агульны тэрмін часовага знаходжання/
ogólny termin tymczasowego pobytu

dni		

26. Ці было Вам адмоўлена ў беларускай візе або віза была анулявана/ Czy kiedykolwiek odmówiono Panu(i) wydania wizy białoruskiej, lub wiza została anulowana

так/tak не/nie

калі так, вызначце дату/jeżeli tak, podać datę

27. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Czy kiedykolwiek odpowiadał(a) Pan(i) za nieprzestrzeganie prawa na terytorium Republiki Białoruś

так/tak не/nie

калі так, вызначце калі/jeżeli tak, podać kiedy і дзе/gdzie

Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/Twierdząca odpowiedź na to pytanie nie zaważy na decyzji o wydaniu wizy, jednak w tym przypadku niezbędna jest rozmowa z konsulem

28. Ці былі Вы дэпартаваны з якой-небудзь краіны/ Czy był(a) Pan(i) kiedykolwiek deportowany(a) z obcego państwa

так/tak не/nie

калі так, вызначце калі/kiedy і з якой краіны/z którego państwa

29. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Srodek transportu, którym przewiduje się wjazd do Republiki Białoruś

30. Маршрут руху/Trasa podróży

31. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Srodki zapewniające pobyt na terytorium Republiki Białoruś

наяўныя сродкі/gotówka банкаўскія чэкі/czeki bankowe
 крэдытныя карткі/ karty kredytowe зваротны білет/bilet powrotny
 дарожныя чэкі/czeki podrózne пражыванне/zamieszkanie

32. Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/Informacja o ubezpieczeniu medycznym

страховава арганізацыя (назва, адрас, тэлефон)/firma ubezpieczeniowa (nazwa, adres, numer telefonu).....
сапраўдны з/ważny od па/do

33. Сямейнае становішча/Stan cywilny

знаходжуся ў шлюбе/ żonaty (zameżna) не знаходжуся ў шлюбе/ kawaler (panna) разведзены(а)/ rozwiedziony(a) удавец(удава)/ wdowiec (wdowa)

34. Прозвішча мужа (жонкі)/Nazwisko męża (żony)

35. Прозвішча мужа (жонкі) пры нараджэнні/Nazwisko rodowe męża (żony)

36. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/Imię i drugie imię męża (żony)

37. Грамадзянства(ы) мужа (жонкі)/Obywatelstwo męża (żony)

38. Дата нараджэння мужа (жонкі)/ Data urodzenia męża (żony)

dzień		miesiąc		rok	

39. Месца нараджэння мужа (жонкі)/Miejsce urodzenia męża (żony)

краіна/kraj горад/miejscowość
вобласць (раён)/województwo

40. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запойніце табліцу/ Czy razem z Panią/Panem jadą dzieci wpisane do paszportu

Прозвішча/Nazwisko	Імя/Imię	Дата і месца нараджэння/Data i miejsce urodzenia

41. Дэкларацыя/ Deklaracja

Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак або адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы. Я папярэджаны аб неабходнасці мець падчас паездкі медыцынскую страхоўку, якая адпавядае заканадаўству Рэспублікі Беларусь/

Niniejszym oświadczam, że podane w tym wniosku przeze mnie informacje są dokładne i prawdziwe. Wiem, że podanie nieprawdziwych informacji lub odmowa przedstawienia niezbędnych dokumentów spowoduje odmowę udzielenia wizy Republiki Białoruś. Jestem również świadomy(a) faktu, że w przypadku gdy te informacje uznane zostaną za nieprawdziwe, wiza może być w każdym momencie anulowana. Zobowiązuję się po przybyciu na terytorium Republiki Białoruś zameldować się oraz opuścić jej terytorium przed upływem terminu ważności wizy. Jestem świadomy(a) o konieczności posiadania podczas podróży ubezpieczenia medycznego, spełniającego wymogi prawne Republiki Białoruś.

42. Асабісты подпіс/ Podpis osobisty

43. Дата падпісання/ Data podpisu

dzień		miesiąc		rok	